

平成 13 年 6 月 8 日

各 位

上場会社名 株式会社 ツムラ
コード番号 4540
本社所在地 東京都千代田区二番町 12 番地 7
問合せ先 責任者役職名 広報部長
氏 名 太宰 俊造
TEL(03)3221 - 0158

中国における医薬品事業に関わる合弁契約締結決議のお知らせ

当社は、4 月 23 日にすでにお知らせしましたとおり、中国における合弁会社の設立につき、本日の取締役会において、合弁契約の締結を決議しましたので、お知らせします。

記

1. 合弁会社設立の趣旨

国内生産設備能力の補完
漢方製剤の原価低減
中国の漢方薬市場への進出
中国における漢方薬製造の近代化への協力

2. 合弁事業の内容

日本向け漢方エキス粉末の製造販売
日本の漢方薬の中国での上市に向けた研究開発ならびに製造販売

3. 合弁会社の概要

会 社 名：上海津村製薬有限公司
代 表 者：董 事 長 高 均 芳（上海医薬(集団)総公司^{*1} 総裁）
副董事長 丹後忠次郎（株式会社ツムラ専務取締役）
提 携 会 社：上海市薬材有限公司^{*2} および
上海張江高科技園区開発股ブ^ン注有限公司^{*3}
法 定 所 在 地：上海市浦東新区龍東大道
出 資 比 率：株式会社ツムラが過半数出資
資 本 金：約 25 億円
工場敷地面積：約 40,000 m²

4. 今後のスケジュール

合弁契約書締結：平成 13 年 6 月
合弁会社設立：平成 13 年度上期
工場竣工：平成 15 年度
工場稼動：平成 16 年度

以 上

注：外字 「イ」(にんべん)に「分」と書く。

*1

名 称 上海医薬(集团)総公司
法定所在地 中国上海市太倉路 200 号
設 立 1996 年 10 月
法定代表者 高 均芳(総裁)
業 容 医薬品および医療医薬品の設備・装置の製造販売など
登 録 資 本 5 億 8,265 万人民元(約 87 億円)
従 業 員 数 42,000 名
年間売上高 112 億人民元(約 1,680 億円)

*2

名 称 上海市薬材有限公司
法定所在地 中国上海市漢口路 239 号
設 立 1992 年 4 月
法定代表者 許 琴法(董事長)
業 容 漢方薬の製造販売
登 録 資 本 4,542 万人民元(約 7 億円)
従 業 員 数 3,684 名
年間売上高 20.6 億人民元(約 320 億円)

*3

名 称 上海張江高科技園区開發股フン有限公司
法定所在地 中国上海市浦東新区龍東大道 200 号
設 立 1992 年 7 月
法定代表者 戴 海波(董事長)
業 容 張江ハイテクパークの開發投資管理会社
登 録 資 本 2.3 億人民元(約 36 億円)
従 業 員 数 175 名
年間売上高 1.8 億人民元(約 28 億円)

なお、登録資本および従業員数は 2000 年 12 月 31 日現在、年間売上高は 2000 年 12 月期

【参考】

高均芳氏は上海医薬(集团)総公司の総裁であり、上海津村製薬有限公司の董事長を兼務する。

上海医薬(集团)総公司は、当社の合弁契約締結先である上海市薬材有限公司をはじめとする、医薬品関連の企業や研究所など 141 社を傘下に持つ国営企業です。